

Használati útmutató
GSM mobiltelefon
Maxcom **MM144**



Ha műszaki támogatásra van szüksége, lépjen kapcsolatba cégünk műszaki osztályával a (+48) 32 325 07 00 telefonszámon vagy elektronikus úton a serwis@maxcom.pl e-mail címen.

Weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

A csomag tartalma

GSM mobiltelefon

Töltő

Akkumulátor

Használati útmutató

Garanciakártya

Fülhallgató szett

Ajánljuk megőrizni a csomagolást az esetleges későbbi felhasználás esetére.

Kérjük megőrizni a számlát, ami a garancia elválaszthatatlan részét képezi.

Figyelem– a telefon GSM 900/1800 hálózatban működik. Bekapcsolás előtt helyezze be helyesen a SIM kártyát.

GSM 900/1800 mobiltelefon

Nagy, megvilágított billentyűk
Nagy, színes kijelző
2MPix fényképezőgép
MicroSD memóriakártya foglalat
Nagy betűméret, egyszerű Menü
Hangosbeszélő mód
1000 férőhelyes telefonkönyv
SMS küldés és fogadás funkció
8 szám gyorstárcsázása
Hívásidő megjelenítése
Hangos csengőhang
Bluetooth
FM rádió
Zseblámpa
Számológép
Ébresztőóra
Akkumulátor 1000 mAh
Készenléti idő max 230 óra*.
Beszélgetési idő max 5 h*
Súly: 89g

*A környezeti feltételektől és a GSM hálózat jelerősségétől függően

Tartalomjegyzék

1. Biztonságos használat szabályai	7
2. A készülék elemeinek behelyezése	9
2.1 SIM kártya és az akkumulátor behelyezése	9
2.2 Az akkumulátor töltése	13
3. Gombok lokalizálása.....	14
4. A telefon használata	17
4.1 A telefon bekapcsolása.....	17
4.2 Kikapcsolás	18
4.3 Készenléti mód, kijelző bemutatása	18
4.4 Billentyűzár	20
5. MENÜ kezelése.....	20
6. Telefonkönyv.....	20
6.1 Névjegyek elmentése	20
6.2 Névjegyek böngészése.....	21
6.3 Névjegyek törlése	22
6.3.1 Névjegy törlése.....	22
6.3.2 Összes névjegy törlése.....	22
6.4 Névjegyek másolása.....	22
6.4.1 Egy névjegy másolása.....	22
6.4.2 Összes névjegy másolása	23
6.5 Névjegyek áthelyezése.....	23
6.6 Telefonkönyv beállítások	23
6.6.1 Preferált memória	23
6.6.2 Gyorshívás	23
6.6.3 Szabad tárhely.....	24
7. Telefonhívások	24
7.1 Telefonszám közvetlen kiválasztása	24
7.2 Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása.....	25
7.3 Telefonszám kiválasztása a híváslistáról	25
7.4 Gyorshívás	25
7.5 Beszélgetés hangerejének módosítása.....	26
7.6 Hívás során elérhető opciók	26
7.7 Hívásfogadás.....	26
8. Hívásközpont (lista és beállítások).....	27
8.1 Híváslista.....	27
8.2 Hívás beállítások	28
8.2.1 Rejtett szám.....	28

8.2.2 Hívás várakoztatás.....	28
8.2.3 Hívás átirányítás	29
8.2.4 Híváskorlátozás.....	29
8.2.5 Speciális beállítások.....	30
9. SMS és MMS üzenetek.....	31
9.1 SMS üzenet írása és elküldése	31
9.2 SMS és MMS üzenet írása és elküldése	32
9.3 Üzenetek elolvasása és válaszüzenet.....	32
9.4 Üzenetek.....	33
9.4.1 Bejövő üzenetek.....	33
9.4.2 Elküldött üzenetek.....	34
9.4.3 Piszkozat.....	34
9.4.4 Kimenő üzenetek	34
9.5 Üzenetek törlése	34
9.6 Üzenetek beállítása.....	35
9.6.1 SMS	35
9.6.2 MMS	36
9.6.3 Hálózati üzenetek.....	36
9.7 Hangposta	37
10. Multimédia	37
10.1 Fényképalbum	37
10.2 Videó lejátszó.....	37
10.3 Fényképezőgép.....	38
10.4 Kamera	41
10.5 Diktafon.....	41
11. Eszközök	41
11.1 Számológép.....	42
11.2 Riasztás	42
11.3 Zseblámpa	42
11.4 Világító	43
11.5 STK (SIM szolgáltatások).....	43
12. Audió lejátszó.....	43
13. Naptár	43
14. Fájlkezelő.....	44
15. FM rádió.....	45
16. Beállítások	46
16.1 Üzem módok.....	46
16.2 DUAL SIM Beállítások.....	47

16.3 Telefon beállítások.....	47
16.3.1 Dátum és idő	47
16.3.2 Telefon automatikus bekapcsolásának és kikapcsolásának a beállítása	48
16.3.3 Nyelv	48
16.3.4 Kijelző.....	49
16.3.5 Témák	49
16.3.6 Betűméret.....	49
16.3.7 Rövidítések.....	49
16.3.8 Dedikáltbillentyűk.....	49
16.3.9 Automatikus billentyűzár:	49
16.3.10 Repülő üzemmód.....	50
16.4 Hívás beállítások	50
16.5 Hálózati beállítások.....	50
16.6 Biztonsági beállítások	50
16.6.1 PIN kód (SIM1 és SIM2)	50
16.6.2 Telefontzár.....	50
16.7 Kapcsolat.....	51
16.7.1 APN profil	51
16.8 Gyári beállítások visszaállítása	51
17. Bluetooth	52
18. Csatlakoztatás számítógépre	52
19. FAQ (Problémamegoldás)	53
20. Használati és biztonsági feltételek	55
21. Garanciális feltételek	57
22. Akkumulátorra vonatkozó információk	58
23. Környezetvédelmi információk	59
24. SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk.....	60
25. Rádiókészülékek Frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye.	62
26. Megfelelőségi Nyilatkozat	63

1. Biztonságos használat szabályai

Az alábbi szabályok elolvasása a minimálisra csökkenti a telefon helytelen használatának kockázatát.

- Nem szabad a telefont olyan helyen használni, ahol ez meg van tiltva, pl. töltőállomásokon vagy

kórházakban. Ilyen helyeken más emberekre is veszélyes lehet a telefon használata. Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!

- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékekre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék, pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.
- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.

- Tilos a készülék sajátkezű javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
 - Kizárólag eredeti akkumulátort és töltőt szabad használni. Nem eredeti tartozék használata a készülék meghibásodását vagy robbanást okozhat.
 - A telefon nem porálló, nem szabad por, fémreszelékek stb. hatásának kitenni, mivel ez a készülék hibás működését okozhatja.
- VÍZÁLLÓSÁG** - a telefon nem vízálló. Száraz és meleg helyen kell tárolni.

2. A készülék elemeinek behelyezése

A telefon bekapcsolás előtt helyezze be a SIM kártyát és ha van, a microSD kártyát. Különös tekintettel legyen arra, hogy ne okozzon sérülést a kártyában a kártya behelyezése során. A SIM kártyát gyermekektől elzárva kell tárolni.

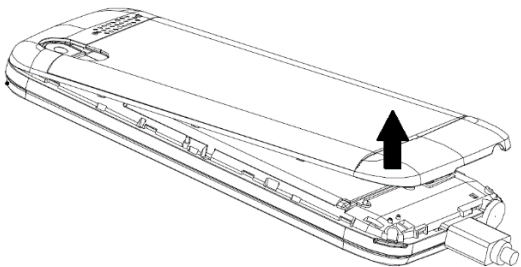
2.1 SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

A telefon 2 darab miniSIM kártya foglalattal rendelkezik. Ha eltérő méretű kártyával rendelkezik (kisebb, mikro vagy nano), forduljon a mobilszolgáltatójához, hogy megfelelő méretű nagyobb keretet biztosítson vagy kicserélje a SIM kártyát.

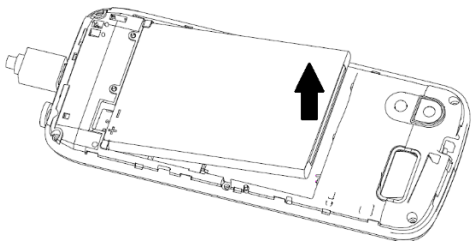
A SIM kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy kikapcsolta a telefont és kivette az akkumulátort. Kapcsolja le a töltőt a telefonról, ha az csatlakoztatva

lenne. A SIM kártya behelyezéséhez előbb vegye ki az akkumulátort az ábrát és a leírást követve:

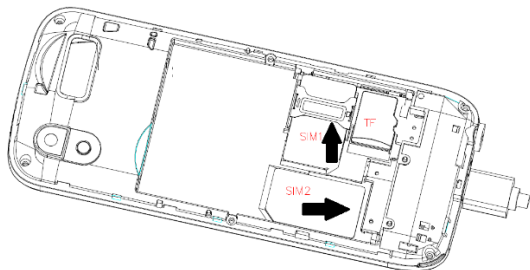
- Kikapcsolt telefon mellett vegye le az elemtartó fedelet, ehhez emelje meg a körmével fedelet a jobb alsó saroknál lévő kivágásnál.



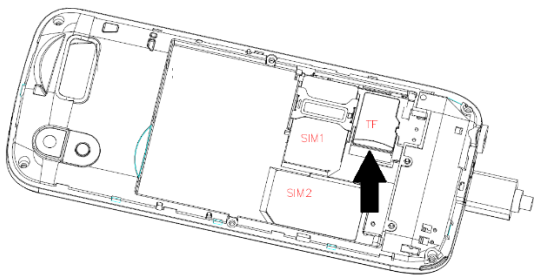
- Vegye ki az akkumulátort, ehhez emelje meg a körmével a telefon felső részét,



- Óvatosan helyezze be a miniSIM kártyákat a foglalatokba a lenti ábra szerint, a fém érintkezőkkel lefelé nézve:



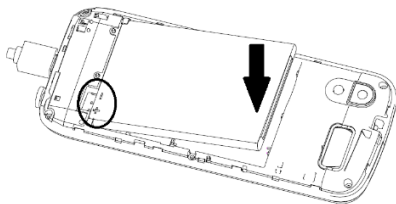
- A SIM kártya foglalatok között került kialakításra a microSD memóriakártya foglata. Helyezze be a memóriakártyát a foglalatba, a készüléken található jel szerint. Tolja be a kártyát.



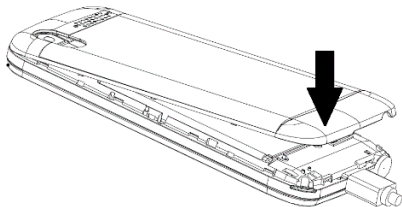
A memóriakártya használata során kellő óvatossággal kell eljárni, különösen a kártya behelyezésekor és kivételekor. Egyes memóriakártyák, első használatuk előtt, számítógépen végrehajtott formázást igényelnek.

Rendszeresen végezzen biztonsági másolatot a más készülékekben is használt memóriakártyák tartalmáról, ha SD típusú kártyát használ! A helytelen használat vagy egyéb tényezők a kártya tartalmának sérülését vagy elvesztését okozhatja

- Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy a +/- érintkezők lefelé nézzenek.



- Az akkumulátor behelyezése után helyezze fel és nyomja a telefonra az elemtartó fedelet.



2.2 Az akkumulátor töltése

Figyelem! A készülékkel együtt kiszállított akkumulátort kell használni. Más akkumulátor használata a telefon meghibásodását és a garancia elvesztését eredményezheti.

Nem szabad csatlakoztatni a töltőt levett hátsó elemtartó fedél mellett.

A telefon feltöltéséhez:

1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatra.
2. Csatlakoztassa töltő érintkezőjét a telefon alsó élén lévő aljzatra. Megjelenik a kijelzőn a csatlakoztatott töltőre vonatkozó információ, míg a kijelzőn lévő akkumulátor töltésszinten megjelennek, majd elalszanak a vonalak a töltés során.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt a hálózati aljzatról, majd a töltőkábelt a telefonból.

Figyelem:

- A töltés megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be az akkumulátort.
- Ne vegye ki az akkumulátort, ha a telefon a töltőre van csatlakoztatva - ez a telefon meghibásodását okozhatja.
- Ha túlságosan lemerült az akkumulátor a telefon megfelelő működésének a biztosításához, megjelenik egy értesítés

a telefon automatikus kikapcsolásáról, majd automatikusan kikapcsol a készülék.

- Ha teljesen lemerül az akkumulátor (pl. bekapcsolt zseblámpa miatt), a töltő csatlakoztatása után várjon néhány percet, míg megjelenik a töltés jel.

3. Gombok lokalizálása



1	MicroUSB/töltőaljzat	1 0	„Jobbra” gomb
2	Fülhallgató aljzat	1 1	„Fel” gomb
3	Beszélgetés hangerő	1 2	„Le” gomb
4	Kijelző	1 3	„OK” gomb
5	LKF - Bal funkciógomb	1 4	Billentyűzet
6	PKF - Jobb funkciógomb	1 5	Fényképezőgép lencséje
7	Zöld telefonkagyló - híváskezdeményezés	1 6	Zseblámpa/Fényképezőgép vaku
8	Piros telefonkagyló - hívásbefejezés/vissza a főképernyőre	1 7	Csengőhang/multimédi a hangerő
9	„Bal” gomb		

Gombok alapfunkciói

Gomb	Funkció
------	---------

Piros telefonkagyló		Rövid megnyomás: vissza készenléti állapotra; hívás befejezése. Hosszú megnyomás: telefon kikapcsolása/bekapcsolása
Zöld telefonkagyló		Rövid megnyomás: híváskezdeményezés; készenléti módban belépés a híváslistára;
Navigációs billentyűk	Fel	Fényképezőgép (alapértelmezett → módosítható)
	Le	Audió lejátszó (alapértelmezett → MZ)
	Bal	Rövidítések (alapértelmezett → MZ)
	LKF	Kijelzőn megjelenő leírásnak megfelelő funkció
	PKF	Kijelzőn megjelenő leírásnak megfelelő funkció
	Jobb	Profilok (alapértelmezett → MZ)
	1	Rövid megnyomás: 1 számjegy Nyomva tartás: hangposta
	0	Rövid megnyomás: 0 számjegy Nyomva tartás: zseblámpa bekapcsolása/kikapcsolása
	2-9	Rövid megnyomás: 2-9 számjegy Nyomva tartás: beprogramozott gyorsívás szám kiválasztása

	*	Jelek bevezetése: *, +, P, W. SMS írás során: speciális jelek
	#	Rövid megnyomás: bevezetési mód módosítása SMS írás során: # jel bevezetése Nyomva tartás: Némítás mód bekapcsolása/kikapcsolása
	OK gomb	Megerősítés gomb, a legtöbb esetben megfelel az LKF funkciónak.

4. A telefon használata

4.1 A telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **piros telefonkagylót** a telefon bekapcsolásához.

Ha kéri a telefon a PIN kódot, írja be. A PIN kódot a SIM kártya induló csomagjában találja.

Írja be a PIN kódot és erősítse meg a bal funkciógombbal.

Figyelmeztetés: A hibás PIN kód 3 egymás utáni beírása a SIM kártya zárolását eredményezi.

A zárolt SIM kártyát a PUK kóddal lehet feloldani. A PUK kód 10 egymás utáni hibás beírása véglegesen zárolja a SIM kártyát.

4.2 Kikapcsolás

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **piros telefonkagylót**.















4.3 Készenléti mód, kijelző bemutatása

Ha be van kapcsolva a telefon, de semmilyen műveletet nem végez vele, akkor készenléti állapotban van.

Kijelző bemutatása:



1. Ikonok a kijelzőn:

	Csak hangjelzés		Csatlakoztatott fülhallgató
	Hangjelzés + rezgés		Új SMS, MMS
	Rezgés, majd csengőhang		EDGE adatátvitel
	Csak rezgés		Némítás
	Aktív riasztás		Bekapcsolt hívás átirányítás
	Aktív Bluetooth		Bekapcsolt billentyűzár
	Nem fogadott hívás		Aktív roaming
<p><i>Az ikonok a szoftver verziótól függően eltérhetnek egymástól</i></p>		<p>* Az RM ikon belföldi roamingban is megjelenik, ha az előfizető másik mobilszolgáltató hálózatát használja</p>	

2. GSM hálózat jele.
3. Akkumulátor töltési szintje
4. GSM szolgáltató neve
5. Idő és Dátum
6. Funkciógombok funkciói (LKF és PKF)

4.4 Billentyűzár

A billentyűzár bekapcsolásához, készenléti módban, nyomja meg a bal funkciógombot (**LKF**), majd a csillagot (*). A billentyűzár feloldásához nyomja meg a bal funkciógombot (**LKF**), majd a csillagot (*). Hívásfogadáshoz nem kell feloldani a billentyűzárát.

Válassza a **Menü → Beállítások → Telefon beállítások → Aut. billentyűzár**

5. MENÜ kezelése

A MENÜ-be való belépéshez nyomja meg készenléti módban az **OK** vagy a **bal funkciógomb (LKF) billentyűt**.

A MENÜ-ben való lépegetéshez használja a **FEL/LE/JOBBRA/BALRA** billentyűt.

A kiválasztott funkció megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

Ha vissza szeretne térni az előző MENÜ-be (visszalépni), nyomja meg a jobb funkciógombot (**PKF**). Ha készenléti módba szeretne kapcsolni, nyomja meg a piros telefonkagyló gombot.

6. Telefonkönyv.

6.1 Névjegyek elmentése

Új névjegyet a következő két módban lehet elmenteni:

1. Elmentheti a számot a nem fogadott és a fogadott hívások listájából. Ehhez készenléti módban nyomja meg a **zöld telefonkagylót**, válassza ki a számot, amelyet el szeretne

menteni és nyomja meg az „Opciók”-at (**LKF**). Válassza az „**Új névjegy létrehozása**”-t, nyomja meg az **LKF** és válassza ki, hova szeretné elmenteni. Adja meg a nevet, majd nyomja meg az **Opciók → Mentés**-t.

2. Az új névjegyet közvetlenül a telefonkönyvbe is elmentheti. Ehhez készenléti módban nyomja meg a jobb funkciógombot (**PKF**), majd a **Fel** gombbal válassza ki az „**Új névjegy**”-et. Válassza ki, hova szeretné elmenteni a névjegyet. Adja meg a névjegy nevét és nyomja meg az **Opciók Mentés**-t.

6.2 Névjegyek böngészése

1 módszer

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Írja be a keresett név első vagy következő betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel (betűkkel) kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a **FEL/LE** navigációs gombokkal.

2 módszer

1. Készenléti módban nyomja meg a **PKF**-t
2. Írja be a keresett név első vagy következő betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a **FEL/LE** navigációs gombokkal.

6.3 Névjegyek törlése

6.3.1 Névjegy törlése

Ha szeretne törölni egy névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet törölni szeretne, majd nyomja meg az **Opciók → Törlés**-t.
3. Nyomja meg az **LKF**-t a törlés megerősítéséhez.

6.3.2 Összes névjegy törlése

Ha szeretné törölni az összes névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegy → Opciók → Beállítások → Összes névjegy törlése**
2. Válassza ki, hogy a **SIM1**, **SIM2** vagy a **Telefonról** szeretné törölni a névjegyet és erősítse meg az **Igen** megnyomásával.

6.4 Névjegyek másolása

6.4.1 Egy névjegy másolása

A névjegyek SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára másolásához:

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet át szeretne másolni
3. Nyomja meg az **Opciók → Másolás**, majd válassza ki, hova szeretné átmásolni a névjegyet (SIM1, SIM2, Telefon) és nyomja meg az **LKF**-t.

6.4.2 Összes névjegy másolása

A névjegyek SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára másolásához:

1. Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Névjegyek másolása**
2. Válassza ki, honnan, majd hová szeretné átmásolni a névjegyeket.
3. Erősítse meg az **LKF** billentyűvel az **Igen** megnyomásával.

6.5 Névjegyek áthelyezése

Áthelyezheti a névjegyeket a SIM kártyáról a telefon memóriájába vagy fordítva. Ehhez válassza a **MENÜ**-ben → **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Összes áthelyezése**.

6.6 Telefonkönyv beállítások

6.6.1 Preferált memória

Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Prefer. memória**, annak kiválasztásához, hogy alapértelmezettként hova mentse el a névjegyeket (SIM1, SIM2, Telefon, Összes).

6.6.2 Gyorshívás

Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Gyorshívás** → **Állapot**, a gyorsívás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához. Ha be van kapcsolva a gyorsívás és hozzárendelte a telefonszámokat a **2-9** billentyűkhöz, készenléti módban a megfelelő billentyű megnyomásával és

nyomva tartásával hívást kezdeményez a számhoz rendelt telefonszámmal.

A telefonszám billentyűhöz rendeléséhez, válassza ki a **MENÜ-ben a Névjegyek → Opciók → Beállítások → Gyorshívás-t. → Állítsa be a billentyűket.** Ezután válassza ki, mely billentyűhöz szeretné elmenteni a telefonszámot, nyomja meg az **LKF (Szerkesztés)**, válassza ki a számot a névjegylistáról és nyomja meg újra az **LKF-t.**

6.6.3 Szabad tárhely

Ez az opció lehetővé teszi az egyes SIM kártyát és a telefon elérhető szabad névjegy tárának az ellenőrzését.

Válassza ki a **MENÜ-ben a Névjegyek → Opciók → Beállítások → Szabad tárhely**

7. Telefonhívások

7.1 Telefonszám közvetlen kiválasztása

1. Készenléti módban vezesse be a billentyűzeten annak a személynek a telefonszámát, akit fel szeretne hívni.

Nemzetközi hívás kezdeményezéséhez a hívott szám elé be kell vezetni a „00” vagy a „+” jelet. A „+” bevezetéséhez egymás után kétszer gyorsan meg kell nyomni a „*” billentyűt.

2. Nyomja meg a **zöld telefonkagylót** a kiválasztott szám tárcsázásához.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a **piros telefonkagylót**.

7.2 Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása.

Készenléti módban nyomja meg a **PKF**-t a telefonkönyv megnyitásához. Válassza ki a megfelelő névjegyet a **FEL/LE** gombokkal. Ha szeretne gyorsan eljutni a pl. U betűvel kezdődő névjegyre, nyomja meg kétszer a 8 billentyűt. A kiválasztott névjegy felhívásához nyomja meg a **zöld telefonkagylót**, majd válassza ki, hogy a SIM1 vagy SIM2 kártyáról kezdeményezi a hívást.

7.3 Telefonszám kiválasztása a híváslistáról

Készenléti módban nyomja meg a **zöld telefonkagylót** a híváslista eléréséhez. A híváslistán a **FEL/LE** gombokkal tud lépegetni. Híváskezdeményezéshez nyomja meg a **zöld telefonkagylót**.

7.4 Gyorshívás

Ha hozzárendelte a névjegyeket a **2-9** billentyűkhöz, valamint aktív az opció **Státusz**, készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt (2-9) a billentyűhöz rendelt szám felhívásához. (6.6.2 fejezet)

7.5 Beszélgetés hangerejének módosítása

Hívás alatt nyomja meg „**FEL**” vagy a „**LE**” billentyűket a beszélgetés hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

7.6 Hívás során elérhető opciók

Hívás során nyomja meg a **PKF (Hangszóró)** gombot a **hangosbeszélő mód** bekapcsolásához. Nyomja meg újra a „Telefonkagyló” gombot a hangosbeszélő mód kikapcsolásához.

Hívás alatt nyomja meg az Opciókat a további funkciók bekapcsolásához:

- **Beszélgetés felfüggesztése:** felfüggeszti a hívást
- **Hívás felfüggesztése:** befejezi a hívást
- **Új hívás:** új hívást tesz lehetővé
- **Névjegyek:** beléphet a Névjegyekre, pl. a telefonszám ellenőrzéséhez
- **Híváslista:** ellenőrizheti a híváslistát
- **Üzenetek:** ellenőrizheti a bejövő/elmentett üzeneteket
- **Némítás:** bekapcsolja/kikapcsolja a mikrofont
- **DTMF:** bekapcsolja/kikapcsolja a DTMF-et
- **Hangerő:** beszélgetés hangerejének módosítása

7.7 Hívásfogadás

Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a **zöld telefonkagylót**.

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a **piros telefonkagylót**

A bejövő hívás lehalkításához, annak elutasítása nélkül, nyomja meg a **PKF (Halk)**.

8. Hívásközpont (lista és beállítások)

8.1 Híváslista

A híváslista eléréshez lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Híváslistát**, majd válassza:

Nem fogadott hívások (a nem fogadott hívások megjelenítéséhez). Ha nem fogadta a hívást, készenléti módban megjelenik a telefonkagyló jele a képernyő bal felső sarkában.

Tárcsázott számok (a tárcsázott számok megjelenítéséhez).

Fogadott hívások (a fogadott hívások megjelenítéséhez)

Híváslista törlése (kiválasztott számok törlése a híváslistáról)

Figyelem!: A híváslista böngészéséhez elég megnyomni készenléti módban a zöld telefonkagylót vagy kiválasztani a menüből az **Összes hívást**.

A színes jelek a hívás típusáról tájékoztatnak.

A megfelelő hívás kiválasztása után nyomja meg az **LKF**-et a további opciók megjelenítéséhez:

- **Nézet**, ellenőrizheti a hívás részleteit
- **Híváskezdeményezés**, hívást kezdeményez az adott számmal
- **SMS küldés**, SMS üzenet küldése
- **MMS küldés**, MMS üzenet küldése
- **Névjegy elmentése**, elmenti a névjegyet a telefonkönyvbe

- **Felvétel a feketelistára**, blokkolja az adott telefonszámot (ehhez be kell kapcsolni az opciót)
- **Törlés**, törli az adott tételt

8.2 Hívás beállítások

A hívás beállítások eléréséhez lépjen be a **MENÜ**-be és válassza ki: **Beállítások** → **Hívások beállítása** → válassza ki az **SIM1** vagy **SIM2** kártyát

8.2.1 Rejtett szám

Lehetővé teszi a szám elrejtését a hívott fél számára.

8.2.2 Hívás várakoztatás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt.

Miután belépett a **MENÜ**-be: **Beállítások** → **Hívás beállítások** → válassza ki az **SIM1** vagy **SIM2** kártyát → **Hívás várakoztatás** ellenőrizheti az elérhetőséget, valamint kiválaszthatja, szeretné-e aktiválni ezt a funkciót.

Ha be van kapcsolva a hívás várakoztatás és a felhasználó beszélgetést folytat, minden következő bejövő hívásról egy hangjelzéses figyelmeztetést kap. Lehetőség van a másik hívás fogadására és az első hívás felfüggesztésére. Váltogathat a hívások között vagy közös beszélgetést folytathat - konferencia beszélgetés.

8.2.3 Hívás átirányítás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. A felhasználó beállíthatja a bejövő hívások átirányítását közvetlenül a hangpostára vagy más, kiválasztott számra.

1. A **Hívás átirányítás** szolgáltatás beállítására válassza a **MENÜBEN: Beállítások → Hívás beállítások →** válassza ki a **SIM1 vagy SIM2 kártyát → Hívás átirányítás**
2. Ezután válassza ki, mikor szeretné átirányítani a hívást az elérhető listáról: **1 Feltétel nélkül** (Minden bejövő hívás átirányítása egy kiválasztott számra), **2 Amikor foglalt** (Átirányítja a beszélgetést, ha ki van kapcsolva a telefonja vagy nincs térereje), **3 Ha nem fogadom a hívást** (Átirányítja a bejövő hívást, ha nem veszi fel a telefont), **4 Amikor foglalt** (Átirányítja a bejövő hívást, ha éppen beszélgetést folytat), **5 Minden bejövő adat átirányítása**, **6. Minden átirányítás törlése.**
3. Nyomja meg az **Aktiválás**-t és írja be a számot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat a szolgáltatás aktiválásához vagy a **Kikapcsolás**-t, ha ki szeretné kapcsolni a szolgáltatást.
Az aktuálisan kiválasztott szolgáltatás ellenőrzéséhez válassza az **Állapot ellenőrzése** opciót.

8.2.4 Híváskorlátozás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő

konfigurációt. Ez a funkció különböző típusú hívás korlátozását teszi lehetővé.

1. Lépjen be a **MENÜ**-be: **Beállítások → Hívás beállítások →** válassza ki a **SIM1** vagy **SIM2** kártyát **→ Híváskorlátozás**
2. Válassza ki a listából azokat a hívásokat, melyeket korlátozni szeretne. Minden kimenő hívást, minden kimenő nemzetközi hívást, a nemzetközi hívásokat (kivéve a belföldi hívásokat), minden bejövő hívást, valamint minden bejövő roaming hívást korlátozhat. Módosíthatja továbbá a korlátozás jelszavát.


8.2.5 Speciális beállítások

Válasszon: **MENÜ → Beállítások → Hívás beállítások → Speciális beállítások**


- **Feketelista:** Beállíthatja, mely számokat fogja automatikusan blokkolni/elutasítani a telefon.
- **Beszélgetés időtartam emlékeztető:** Beállíthatja a beszélgetés időtartam emlékeztető jelzését. Adott időközönként (30-60mp) vagy meghatározott idő elteltével (1-3000mp) egy emlékeztető, időtartam lejártát jelző hangjelzést hall a beszélgetés során.
- **Visszautasítás SMS útján:** Ha aktív ez az opció, bejövő hívás esetén nyomd meg az **Opciók → Visszautasítás SMS útján →** erősítse meg **Igen-nel**
- **Hívásfogadás:** Beállíthatja, hogy a hívást egy gomb megnyomásával vagy automatikusan fogadhatja, ha csatlakoztatva van a headset.

9. SMS és MMS üzenetek

A telefon lehetővé teszi az SMS szövegüzenetek és az MMS multimédia üzenetek küldését és fogadását.

Amikor megjelenik a képernyőn az  ikon az azt jelenti, hogy van legalább egy el nem olvasott üzenete.

Az **SMS Üzenetek MENÜ** opcióra való belépéshez nyomja meg készenléti módban a bal funkciógombot (**LKF**), majd válassza az **Üzenetek → Bejövő üzeneteket**. Megtelt üzenetek tárhely esetén villog az

 ikon. Törölje az üzeneteket a bejövő üzenetekből a probléma megoldásához.

9.1 SMS üzenet írása és elküldése

1. SMS szöveges üzenet elküldéséhez lépjen be a MENÜ-re, majd válassza: **Üzenetek → Új SMS üzenet →**, az üzenet ablak megnyitásához.
2. Írja meg az üzenetet.
 - **Szövegbeviteli mód módosítása:** A szövegbeviteli mód (számjegyek, nagy és kisbetűk) módosításához nyomja meg a „#” billentyűt, ha jelet szeretne bevezetni, nyomja meg a „*” billentyűt.
3. **Üzenetküldés:** Nyomja meg az **Opciók → Elküldés** és válassza ki, hogy közvetlenül szeretné megadni a telefonszámot, vagy a telefonkönyvből választja ki. Válassza ki a számot és nyomja meg az **OK** gombot. Ha több személynek szeretné elküldeni az SMS üzenetet, adjon meg további

számokat. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az **Opciók → Küldés-t**.

4. **Üzenetek elmentése:** Az éppen megírt üzenet elmentéséhez nyomja meg az **Opciók → Mentés-t**. Az üzenet elmentésre kerül a **Piszkozat** mappába. Beállíthatja, hogy az elküldött üzenetek automatikusan elmentésre kerüljenek, ehhez lépjen be a MENÜ-be és válassza ki: **Üzenetek → Beállítások → SMS → Elküldött üzenetek elmentése → Bekapcsolás** (alapértelmezettként bekapcsolva).


9.2 SMS és MMS üzenet írása és elküldése

Ha MMS üzenetet szeretne küldeni, válassza a MENÜ-ben: **Üzenetek → Új üzenet → MMS**, vezesse be az üzenet szövegét, nyomja meg az Opciókat és válassza ki a tartalmat (csatolmány hozzáadása, pl. fénykép, hang vagy videó), majd válassza az **Opciók** és **Küldés**, válassza ki a címzettet, nyomja meg 2 az **OK** billentyűt (esetleg melyik SIM kártyáról). ***Ne feledje, hogy a fénykép mérete nem haladhatja meg a 300kB, különben nem sikerül elküldeni! Ne feledje, hogy MMS üzenet küldése csak akkor lehetséges, ha behelyezte a microSD memóriakártyát a telefonjába!***

9.3 Üzenetek elolvasása és válaszüzenet

1. Amikor megjelenik a kijelzőn az olvasatlan üzenet ikonja vagy szeretné elolvasni a bejövő üzeneteket, válassza a MENÜ-ben: **Üzenetek → Bejövő**

üzenetek Az üzenet elolvasásához nyomja meg az **OK** billentyűt. Az üzenet olvasása során további opciókat is igénybe vehet az **LKF** megnyomásával.

2. Az üzenetnél lévő ikon  azt jelenti, hogy ez egy olvasatlan üzenet.

Az üzenet olvasása alatt az „Opciók” megnyomásával további funkciókat jelenítesz meg:

- **SMS válaszüzenet:** írjon SMS üzenetet a feladónak
- **MMS válaszüzenet:** írjon MMS üzenetet a feladónak
- **Híváskezdeményezés:** hívja fel a feladót
- **Törlés:** törölje az üzenetet
- **Továbbítás:** továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- **Speciális:** felhasználhatja a telefonszámot, e-mail vagy URL címet.

9.4 Üzenetek

9.4.1 *Bejövő üzenetek*

Megmutatja a bejövő üzeneteket, a fogadási dátum szerint megjelenítve.

A bejövő üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

A bejövő üzenetek böngészésekor a további funkciók megjelenítéséhez nyomja meg az „Opciók”-at:

- **Nézet:** elolvashatja az üzenetet
- **SMS válaszüzenet:** írjon SMS üzenetet a feladónak
- **MMS válaszüzenet:** írjon MMS üzenetet a feladónak
- **Híváskezdeményezés:** hívja fel a feladót

- **Továbbítás:** továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- **Törlés:** törölje az üzenetet
- **Összes törlése:** a bejövő üzenetekben lévő összes üzenet törlése
- **Részletek:** megjeleníti a bejövő üzenetre vonatkozó részletes információkat

9.4.2 Elküldött üzenetek

Ha igénybe veszi a **Elküldött üzenetek mentése** opciót, minden elküldött üzenet mentésre kerül az „Elküldött üzenetek” mappában.

Az elküldött üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

9.4.3 Piszkozat

Az el nem küldött üzeneteket a „**Piszkozat**” mappába tudja elmenteni. Ehhez írja meg az üzenetet és a bal funkciógomb megnyomásával válassza ki a "Mentés"-t. Lépjen be a Piszkozatok mappába az elmentett üzenet elküldéséhez, törléséhez vagy szerkesztéséhez.

9.4.4 Kimenő üzenetek

Ha nem sikerült elküldeni az üzenetet, elmentésre kerül a kimenő üzenetek mappába.

9.5 Üzenetek törlése

A kiválasztott üzenet törléséhez lépjen be az opcióba (LKF) és válassza a „Törlés”-t.

9.6 Üzenetek beállítása

Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza: **Üzenetek** → **Beállítások**, majd válassza:

9.6.1 SMS

- **SIM1 és SIM2**

- **Profilok** → *itt található az SMS üzenetközpont száma*: SMS üzenetek küldése során az előfizetők között közvetít. Nem lehet SMS üzenetet elküldeni a mobiltelefonról, ha nincs beírva a helyes SMS üzenetközpont szám. A legtöbb esetben ez a szám a SIM kártyán van elmentve. Ha az üzenetek eljutnak a címzethez, ne hajtson végre módosításokat ezeken a beállításokon.

- **Kézbesítési jelentés**: Beállíthatja, hogy jelentést kapjon arról, megkapta-e a címzett az SMS üzenetét (hálózati szolgáltatás).

- **Üzenet érvényessége**: meghatározza az üzenet érvényességi idejét

- **Üzenet típusa**: meghatározza az elküldött üzenet típusát

- **Válaszút**: bekapcsolja/kikapcsolja a válasz útját

- **Hangposta**: beállíthatja a hangposta szerverszámát

- **Szabad tárhely**

Ellenőrizheti a SIM1, SIM2 kártya és a telefon szabad tárhelyét (500 férőhelyes).

- **Üzenetszámláló**

Ellenőrizheti az elküldött/bejövő üzenetek számát

- **Elküldött üzenetek elmentése**

Bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az elküldött üzenetek mentését

- **Preferált memória**

Kiválaszthatja, hogy az üzeneteket a telefonra vagy a SIM kártyára menti el

9.6.2 MMS

- **Adatfiók**

Kiválaszthatja az MMS üzenetek elküldéséhez szükséges adatfiókot. Ez az ún. APN fiókok, minden MAXCOM telefon készen áll arra, hogy automatikusan kezelje az összes legnagyobb lengyel mobilszolgáltató céget.

- **Közös**

- **Kompozíció:** lehetővé teszi megállapítani a diavetítés idejét és az automatikus aláírást

- **Elküldés:** lehetővé teszi beállítani a kézbesítési jelentéseket, elsőbbséget, automatikus mentést.

- **Letöltés:** lehetővé teszi beállítani az MMS üzenetek letöltését otthoni hálózatban, valamint az üzenet szűrők beállítását.

- **Alapértelmezett memória:** lehetővé teszi kiválasztani az üzenetek tárolási helyét

- **Szabad tárhely:** ellenőrizheti a memória állapotát és a szabad tárhelyet.


9.6.3 Hálózati üzenetek

Válasszon: **Menü → Üzenetek → Beállítások → Hálózati üzenetek**, a hálózati üzenetek opciók beállításához. A hálózati üzenetek a GSM hálózati

szolgáltató által küldött üzenetek. További információkért látogassa meg a szolgáltatót.

9.7 Hangposta

A hangposta a mobilszolgáltató szolgáltatása, melynek segítségével hangüzenetet hagyhatunk valakinek, akivel nem sikerült kapcsolatot teremteni. További információkhoz lépjen kapcsolatba a mobilszolgáltatójával. Ha szeretné módosítani a hangpostafiók számát, válassza a MENÜ-ben: **Üzenetek → Beállítások → SMS → SIM1 vagy SIM2 → Hangposta** és adja meg a helyes számot.

A hangposta száma a szolgáltatónál érhető el. A hangposta eléréséhez elég megnyomni és nyomva tartani a  billentyűt.

10. Multimédia

10.1 Fényképalbum

Válassza a MENÜ-ben: **Multimédia → Fényképalbum**
Megtekintheti a telefon fényképezőgépével készített fényképeket. **Ne feledje, hogy csak akkor látja a fájlokat a fényképalbumban, ha azok a „Camera” katalógusban vannak!**

10.2 Videó lejátszó

Válassza a MENÜ-ben: **Multimédia → Videó lejátszó**.
A videó lejátszó segítségével megtekintheted a korábban felvett filmeket. Válassza ki a megfelelő felvételt a **Fe/Le** billentyűvel. A lejátszás elindításához

és megállításhoz nyomja meg az **OK** billentyűt. A felvétel leállításához nyomja meg a **LE** billentyűt. A teljes képernyő bekapcsolásához nyomja meg a **FEL** billentyűt. A hangerő módosításához használja a „*”.

A telefon **AVI** és **3GP** formátumokat támogat.

Ne feledje, hogy csak akkor látja a videó fájlokat a videó lejátszóban, ha azok a „Videos” katalógusban vannak!

A felvétel lista böngészése során nyomja meg az „Opciók”-at a további opciók megjelenítéséhez:

- Lejátszás
- Küldés
- Átnevezés
- Törlés
- Összes törlése
- Rendezés módja
- Memória

10.3 Fényképezőgép

A telefontal fényképet készíthet és videófelvételt forgathat.

A fényképezőgép bekapcsolásához válassza a **MENÜ-ben** → **Fényképezőgép**. Szabadon váltogathat a fényképezőgép és a Kamera között az **Opciók** → **Átkapcsolás videóra (vagy Átkapcsolás fényképezőgépre) választásával**. Bekapcsolás után megjelenik a kép a képernyőn. A fényképezőgép digitális zoom-mal (felnagyítás) felszerelt. A fényképezett tárgy közelítéséhez nyomja meg a **Fel** gombot, távolításához nyomja meg a **Le** gombot.

A fénykép méretének módosításához (240x320, 480x640, 600x800, 960x1280, 1200x1600), nyomja meg az **Opciók → Képbeállítás-t**.

Fényképkészítéshez nyomja meg az **OK** billentyűt. A fénykép automatikusan elmentésre kerül. Ne mozgassa a telefont, ha a kijelzőn a „Mentés” felirat látható.

További opciók megjelenítéséhez nyomja meg az **LKF - Bal** funkciógombot.

Átkapcsolás videóra (fényképezőgép)	Bekapcsolja a kamerát (fényképezőgép)
Fényképek	Elindítja a fényképalbumot.
Fényképezőgép beállítása	Lehetővé teszi a fényképezőgép beállításainak módosítását, pl. villódzás-mentesség, önkioldó, vaku, kontraszt, EV, zárhang
Képbeállítás	Módosíthatja a fényképméretet és a képminőséget
Fehéregyensúly	Beállíthatja a fehéregyensúlyt
Motívum kiválasztása	Automatikus vagy éjszakai
Effektusok	Negatív képrögzítés, szürke hatás stb. alkalmazása
Memória	Kiválaszthatja, hogy a fényképeket a memóriakártyára vagy a telefon beépített memóriájába menti el.
Alapértelmezett visszaállítása	Visszaállítja a fényképezőgép alapértelmezett beállításait

A telefon beépített memóriája csak néhány fénykép készítésére nyújt lehetőséget (a beállított felbontástól függően). További fényképek tárolására telepítsen microSD memóriakártyát.

A **Fényképek (Fényképek böngészése)** funkció használata során válassza ki a megfelelő fényképet a **Fel/Le/Jobbra/Balra** gombokkal és nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- **Nézet**, felnagyítja a kiválasztott fényképet. Következő fényképek megtekintéséhez használja a Jobbra/Balra gombokat,

- **Stílus módosítása**, a következő formákban jeleníthető meg: Listák vagy Csempék,

- **Elküldés**, lehetővé teszi a fénykép MMS üzenetként (max. 300kB méretű) vagy Bluetooth-on való elküldését,

- **Beállítás másként**, beállíthatja a fényképet háttérképnek vagy bekapcsolási/kikapcsolási képernyőnek

- **Átnevezés**, átnevezheti a fényképet,

- **Törlés**: törli a fényképet,

- **Rendezés**, rendezi a fényképeket a kiválasztott paraméter szerint

- **Összes fájl törlése**, törli az összes fényképet

- **Memória**, kiválaszthatja, hogy a fényképeket a memóriakártyára vagy a telefon beépített memóriájába menti el.

- **Fénykép információ**, megjeleníti a fénykép adatait.

10.4 Kamera

A kamera bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia → Kamera**. A felvételi opciók beállításához nyomja meg az **LKF** - bal funkciógombot.

A felvétel az **OK** billentyű megnyomásával indul. A felvétel megállításához nyomja meg az **OK** billentyűt. A felvétel leállításához nyomja meg a **PKF** - jobb funkciógombot.

A telefonnal készített fényképeket és filmeket elküldheti a számítógépre. Erről bővebben a „**Telefon számítógépre csatlakoztatása**” pontban olvashat.

10.5 Diktafon

Zenét vagy egyéb hangokat rögzíthet vele. Ez egy nagyon egyszerű eszköz, amatőr hangfelvételek rögzítésére (hangrögzítés során a lehető legjobban közelítse meg a hang forrását).

Válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia → Diktafon**.

- A felvétel megkezdéséhez nyomja meg az **Opciók → Új felvétel-t**

- A felvétel leállításához nyomja meg a **PKF** jobb funkcióbillentyűt, megállításához - az **LKF** bal funkcióbillentyűt. A felvétel lejátszásához **Opciók → Lejátszás**. Alapértelmezett beállításként a felvételek az „**Audio**” mappában kerülnek elmentésre.

- Válassza az **Opciók**, a diktafon megfelelő beállításainak a bevezetéséhez (fájlok mentési helye, felvétel minősége).

11. Eszközök

11.1 Számológép

A számológép bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Eszközök → Számológép**. A következő matematikai műveleteket hajthatók végre: összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

Adja meg az első számot a **0-9** billentyűkkel, majd a **FEL/LE/JOBBRA/BALRA** gombokkal válassza ki a műveletet és adja meg a következő számot. Nyomja meg az **OK**-t az eredmény kiszámításához.

11.2 Riasztás

Öt független riasztást állíthat be a telefonban. A Riasztás bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Eszközök → Riasztás**. Válassza ki a megfelelő riasztást és nyomja meg a Szerkesztés-t. Bekapcsolhatja/kikapcsolhatja a riasztást, beállíthatja a riasztás idejét, a riasztás típusát és az ismétlést. Ha van kapcsolva a telefon, a riasztás funkció tovább fog működni, ha az akkumulátor töltöttsége ezt lehetővé teszi. Ha bekapcsol a riasztás, nyomja meg a bal funkciógombot a riasztás kikapcsolásához. Nyomja meg a jobb funkciógombot a szundi funkció bekapcsolásához, a riasztás 5 perc elteltével újra bekapcsol.

11.3 Zseblámpa

A funkció lehetővé teszi a zseblámpa bekapcsolását/kikapcsolását. Ezt készenléti módban az „0” (nulla) billentyű megnyomásával és nyomta tartásával is megteheti.

11.4 Világidő

A funkció segítségével ellenőrizheti, hány óra van a világ különböző régióiban.

11.5 STK (SIM szolgáltatások)

A telefon funkciójától függetlenül a SIM kártya további szolgáltatásokat nyújthat. A menü neve és funkciói az adott GSM mobilszolgáltatónál elérhető szolgáltatások típusától függ. Az internet hozzáférést igénylő szolgáltatások nem lesznek elérhetőek.

12. Audió lejátszó

Válassza a **Menü → Audió lejátszó**.

Az audió lejátszó segítségével lejátszhatja a felvett, valamint a microSD kártyára elmentett hangfelvételeket. A lejátszás elindításához vagy megállításához nyomja meg az **OK** billentyűt.

Az előző és a következő felvételek között a **BALRA** és **JOBBRA** navigációs billentyűkkel lépegethet. A hangerő növeléséhez/csökkentéséhez használja a ***/#** billentyűt.

A telefon a következő fájlformátumokat támogatja. **MP3, WAV, AAC, AMR**.

13. Naptár

A naptár funkció bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Naptár**.

Az egyes napok között a **Fel/Le/Jobbra/Balra** billentyűkkel tud lépegetni.

Nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot a további opciók eléréséhez:

- **Nézet:** megtekintheti az adott napra elmentett feladatokat,
- **Összes megtekintése:** összes feladat megtekintése,
- **Új feladat:** új feladat hozzáadása/feladat beállítása/emlékeztető beállítása,
- **Feladat törlése:** törli az adott Feladatot,
- **Menjen a dátumra:** adja meg a kívánt dátumot,
- **Menjen a mai napra:** menjen a naptárban a mai dátumra,
- **Heti vagy havi nézet:** Átkapcsolja a naptár heti nézetét havi nézetre vagy fordítva,
- **Hét kezdete:** beállíthatja a hét első napját (vasárnap vagy hétfő).

14. Fájlkészítő

Válassza a **MENÜ**-ben: **Fájlkészítő**. A fájlkészítő a telefonban és az SD kártyán (ha telepítve lett a telefonon) lévő katalógusok és fájlok böngészésére szolgál.

Nyomja meg a bal funkciógombot [**Opciók**]:

- **Megnyitás**- válassza ki a kiválasztott lemez/mappa megnyitásához.
- **Formázás** - a kiválasztott memória formázásához

A mappa megnyitása után a következő opciók érhetőek el a bal funkcióbillentyűvel:

- *Megnyitás*

- *Mappa létrehozása* - új mappa létrehozására a kiválasztott lokalizációban
- *Átnevezés* - mappa/fájl átnevezése
- *Törlés*: Aktuális mappa/fájl törlése
- *Rendezés*: Válaszd ki a mappák rendezési módját
A telefon fájlkezelője egy egyszerű program. Bonyolultabb mappa-fájl műveletek végrehajtására csatlakoztassa a telefont a személyi számítógépre.

15. FM rádió

A telefon beépített FM rádióval rendelkezik. A rádiót csatlakoztatott fülhallgató szett-tel is használhatja, de ne feledje, hogy a fülhallgató szett antennaként működik.

Figyelmeztetés: A vétel minősége függ a tartózkodási helyétől. A rádiócsatornák minőségét számos külső tényező befolyásolja, melyek gyenge vételt eredményezhetnek, de ez nem ad reklamációs alapot.

A rádió bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben → **FM rádió**. A rádió bekapcsolásához/kikapcsolásához nyomja meg az **OK** billentyűt. Ha be van kapcsolva a *háttérzene* opció, a rádió kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást az OK billentyűvel, majd nyomja meg a

piros telefonkagylót. Ellenkező esetben a rádió bekapcsolva marad.

Funkciógombok a rádió kezelésére:

- **JOBBRA:** következő rádiócsatorna kikeresése
- **BALRA:** előző rádiócsatorna kikeresése
- **FEL:** rádió hullámhossz növelése 0,1MHz-el
- **LE:** rádió hullámhossz csökkentése 0,1MHz-el
- **#:** hangosabban
- ***:** halkabban
- **Piros telefonkagyló:** kilépés
- **1 - 9 billentyűk:** rádiócsatorna kiválasztása az elérhető csatornák közül (miután kikeresete és elmentette a csatornákat)

16. Beállítások

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások**, majd:

16.1 Üzemmodok

A telefon több üzemmóddal rendelkezik, melyekkel gyorsan személyre szabhatja a telefont az adott szituációnak megfelelően. Minden üzemmódot a saját igényei szerint aktiválhatja és alkalmazhatja. Elérhető üzemmódok: Normál, Néma, Ne zavarj, Szabadban
Minden üzemmódban a **Személyre szabás (Opciók → Személyre szabás)** opcióval beállíthatja:

- Riasztás típusa (csak csengőhang, csak rezgés stb.)
- Csengőhang típusa (egyszeri vagy ismétlődő)
- Csengőhang (SIM1 vagy SIM2)
- Csengőhang hangereje
- Üzenethang (SIM1 vagy SIM2)

- Üzenethang hangereje
- Billentyűhang
- Billentyűk hangereje
- Figyelmeztetések hangja (pl. az alacsony töltési szintről)

Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a # billentyűt a **Ne zavarj** üzemmód bekapcsolásához, tartsa nyomva tartva a # billentyűt, hogy visszatérjen az előző üzemmódra.

16.2 DUAL SIM Beállítások

Ez az opció lehetővé teszi a SIM kártyák menedzselését, aktiválhatja és inaktiválhatja a kiválasztott SIM kártya foglalatot.

16.3 Telefon beállítások

16.3.1 Dátum és idő

A dátum és idő beállításához válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások → Telefon beállítások → Dátum és idő**. „Válassza ki az „Időzónát” a megfelelő város kiválasztásához, majd az Idő/dátum beállításá”-t az idő és a dátum megadásához. A dátum és az idő közötti lépegetéshez használja a Fel/Le/Jobbra/Balra billentyűket, a dátum és az óra megadásához használja a 0-9 gombokat.

Beállíthatja továbbá az idő formátumot (12h vagy 24h), a dátum formátumot (Nap/Hónap/Év, Hónap/Nap/Év vagy Év/Hónap/Nap) valamint a dátum elválasztó jelét.

Ha kiveszi az akkumulátort a telefonból, az akkumulátor újbóli behelyezésekor újra be kell állítani a dátumot és az időt (ha nem kerül automatikusan letöltésre a hálózatról, ha telepítve van a SIM kártya, a telefon alapértelmezettként magától letölti a dátumot és az időt).

Aktív **Idő automatikus frissítése opció** → amikor aktív, automatikusan letölti a dátumot és az időt a szolgáltató hálózatáról.

16.3.2 Telefon automatikus bekapcsolásának és kikapcsolásának a beállítása

Ez az opció lehetővé teszi a telefon automatikus bekapcsolását és kikapcsolását, ez az opció a telefon automatikus éjszakai kikapcsolása esetén válhat hasznossá.

16.3.3 Nyelv

Beállíthatja a telefon menüjének nyelvét. Ha véletlenül egy idegen nyelvet állít be, a megfelelő nyelv beállításához készenléti módban nyomja meg:

- **1x OK**
- **2x LE**
- **1x OK**
- **2x LE**
- **1x OK**
- **2x LE**
- **1x OK**

Válassza ki a megfelelő nyelvet és nyomja meg az **OK** gombot.

16.3.4 Kijelző

Beállíthatja a háttérképet, a fényerőt és a képernyő, alvó módot, a billentyűk megvilágítását, valamint bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az óra és a dátum megjelenítését, valamint a mobilszolgáltató nevét készenléti módba (asztal).

16.3.5 Témák

Ez az opció lehetővé teszi a főképernyő témájának kiválasztását. Kétféle téma közül választhat

16.3.6 Betűméret

Beállíthatja a telefonban alkalmazott betűméretet. Többféle méret közül választhat. Próbálja ki az összes opciót a saját igényeknek megfelelő méret kiválasztásához.

16.3.7 Rövidítések

Ez az opció 4 rövidítés kiválasztására/beállítására nyújt lehetőséget, melyet hozzáadhat a **Dedikált billentyűk** opcióhoz.

16.3.8 Dedikált billentyűk

Ezzel az opcióval beállíthatja a telefon navigációs gombjaival elérhető kiválasztott funkciók rövidítéseit: Fel, Le, Jobbra, Balra (alapértelmezett: Fényképezőgép, Audió lejátszó, Profilok, Rövidítések)

16.3.9 Automatikus billentyűzár:

A funkcióval bekapcsolhatja és beállíthatja, mennyi idő után kapcsol be a telefon billentyűzára.

16.3.10 Repülő üzemmód

Bekapcsolhatja a repülő üzemmódot. Ha aktív a repülő üzemmód, a telefon nem csatlakozik a GSM hálózatra, nem lehet hívást kezdeményezni, üzeneteket küldeni / fogadni stb. Repülőgépeken hasznos funkció.

16.4 Hívás beállítások

Lásd a 8.2 fejezetet.

16.5 Hálózati beállítások

Funkciók haladó felhasználók számára. GSM hálózat beállításainak menedzselésére:

- Hálózat kiválasztása: A GSM mobilszolgáltató BTS-e manuálisan vagy automatikusan is kiválasztható a SIM1 és a SIM2 számára.

16.6 Biztonsági beállítások

16.6.1 PIN kód (SIM1 és SIM2)

Bekapcsoltja és kikapcsolhatja a PIN kód bevezetését a telefon bekapcsolásakor.

16.6.2 Telefontár

Bekapcsolhatja a telefontárat. A telefon bekapcsolásakor meg kell adnod a telefontárat. Az alapértelmezett kód: **1122**.

16.7 Kapcsolat

16.7.1 APN profil

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** → **Kapcsolat** és menjen az **APN profil**-ra.

A telefon egyes mobilszolgáltatók beállított MMS beállításával rendelkezik (Lengyelország 4 legnagyobb szolgáltatójának).

A fiók szerkesztéséhez/törléséhez/hozzáadásához válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** → **Kapcsolat** → **APN profil**

Figyelem!

Az APN fiók megfelelő konfigurációját a mobilszolgáltatójánál tudja beszerezni (személyesen vagy a WWW oldalon). Egyes szolgáltatók lehetővé teszik a telefon távoli beállítását. Az APN fiók hibás beállítása azt eredményezi, hogy nem fog tudni MMS üzenetet küldeni/fogadni!

16.8 Gyári beállítások visszaállítása

Ennek az opciónak köszönhetően visszaállíthatja a gyári beállításokat (alapértelmezett). Válassza a **MENÜ**-ben:

Beállítások → **Gyári beállítások visszaállítása**, majd adja meg a biztonsági jelszót.

Figyelmeztetés: Az alapértelmezett jelszó: **1122**

Figyelem! E művelet során a telefonon lévő adat többsége törlésre kerül. Készítsen biztonsági másolatot!

17. Bluetooth

A Bluetooth-nak köszönhetően fájlokat küldhet és fogadhat. Továbbá más készülékeket is csatlakoztathat, pl. vezeték nélküli fülhallgató szettet.

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** → **Bluetooth**.

A Bluetooth menüben válassza az alábbi opciók egyikét:

Bluetooth állapot	Kapcsolja be vagy kapcsolja ki a Bluetooth-ot, a Bluetooth bekapcsolását a képernyő felső részén lévő ikon jelzi.
Láthatóság	Kapcsolja be, hogy másik is láthassák a telefonját.
Saját készülékem	Felismerheti a készüléket, majd párosíthatja vele
Audió készülékek kikeresése	Audió készülékeket párosíthat, pl. fülhallgató szett
Saját név	Válassza ki a saját készüléke nevét.

A SPECIÁLIS menüben beállíthatja az audió, memória hozzáférési sávot, valamint ellenőrizheti az MM144 készülék BT címét.

Az MM144 telefonra küldött fájlok a **Bluetooth** mappába kerülnek elmentésre. Fájlok fogadásakor kék színűről zöld színűre változik a felső sávban lévő ikon.

18. Számítógépre csatlakoztatás

Egy USB kábel segítségével csatlakoztathatja a telefont a számítógépre és átmásolhatja a fájlokat a telefonról a számítógépre és fordítva.

Csatlakozás:

- dugja be az USB kábelt a telefonra,
- csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép USB aljzatára,
- megjelenik a telefon képernyőjén a következő tájékoztatás: **„Tárolóeszköz”** és **„COM port”**. Válassza a **„Tárolóeszközt”**, hogy a számítógép operációs rendszere automatikusan felismerje a telefon memóriáját.

19. FAQ (Problémamegoldás)

A telefonon javítást csak és kizárólag a márkaszerviz hajthat végre. Tilos a készülék saját kezű javítása vagy módosítása, ellenkező esetben ez a garancia elvesztését eredményezheti!

„Nem lehet hívást indítani”	Ellenőrizze a tárcsázott szám helyességét. Nemzetközi hívás esetében mindig adja hozzá a telefonszámhoz az ország hívószámát (pl. Németország 0049 vagy +49). Amennyiben a felhasználó feltöltőkártyás telefont használ, ellenőrizze, hogy elégséges összeggel rendelkezik a számláján a hívás kezdeményezéséhez.
-----------------------------	---

<p>„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”</p>	<p>Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte be a SIM kártyát.</p>
<p>A telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik</p>	<p>Előfordulhat, hogy ki van kapcsolva a telefon. Kapcsolja be a telefont a kapcsológomb (piros telefonkagyló) megnyomásával és kb. 3 mp-ig tartó nyomva tartásával. Amennyiben hosszabb ideig nem használod a telefont, az akkumulátor „mély lemerülés” állapotba kerülhet. A telefon megfelelő működésének a visszaállításához annak ellenére hagyd csatlakoztatva a töltőt, hogy a kijelzőn semmi se jelenik meg.</p>
<p>„Indíthatok-e telefonhívást külföldön?”</p>	<p>Külföldi tartózkodás esetén a telefon automatikusan az idegen hálózatra jelentkezik be, ha aktiválta és be van kapcsolva a ROAMING funkció. További információért érdeklődjön a mobilszolgáltatójánál.</p>
<p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs térerő vagy nincs elég összeg az egyenlegen?”</p>	<p>Semmilyen hívást nem lehet indítani, ha nincs térerő. A felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén.</p>

<p>„Hogyan növelhető a térerő?”</p>	<p>Ha megjelenik a kijelzőn a „Nem működik” felirat, ez azt jelenti, hogy nincs megfelelő térerő vagy nincs összeg az egyenlegen. Ennek ellenére a felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén, azzal a feltétellel, ha igénybe tudjuk venni más szolgáltató térerejét. Az épületek korlátozzák a térerőt, ezért ha nincs megfelelő térereje, menjen az ablakhoz vagy hagyja el az épületet.</p>
<p>Megjelenik a kijelzőn a „Nyomja meg a * a billentyűzár feloldásához”, nem működnek a billentyűk.</p>	<p>Be van kapcsolva a billentyűzár. Oldja fel a billentyűzárát a bal funkciógomb, majd a * (csillag) megnyomásával.</p>
<p>„Mi az az SMS üzenetközpont?”</p>	<p>A mobilszolgáltató központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolása történik. A szám a SIM kártyán található, de a telefon menüjében módosítható.</p>
<p>„Hogyan történik a hívásdíj felszámolása?”</p>	<p>A hívásdíj felszámolása a hívott féllel való kapcsolat létrejöttkor kezdődik. A hívásdíj felszámolásával kapcsolatos további információkért érdeklődjön a mobilszolgáltatójánál.</p>
<p>Hogyan ellenőrizhető, hogy megkapta-e a címzett az SMS üzenetet?”</p>	<p>Kapcsolja be a kézbesítési jelentés opciót. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy megérkezett az üzenete (hálózati szolgáltatás).</p>

20. Használati és biztonsági feltételek

- Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék pl. szívrítmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívrítmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.
- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- Tilos a készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.

- Tilos a telefont kémiai vagy maró anyaggal tisztítani.
- Nem szabad a telefont bankkártyák és hitelkártyák közelében használni - ez a kártyákon lévő adatok elvesztését eredményezheti.
- Biztonsági okokból kifolyólag kérjük, hogy telefonra csatlakoztatott hálózati töltővel ne folytasson telefonbeszélgetést.
- A telefon nem vízálló, ne tegye ki víz és egyéb folyadék hatásának.
Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy egyéb folyadék érheti.
- Ne tegye ki a készüléket alacsony vagy magas hőmérséklet, valamint közvetlen napsugárzás hatásának. Ne helyezze a készüléket fűtőberendezés pl. radiátor, fűtőtest, sütő, KF kazán, tábortűz, grillsütő stb. közelébe.
- Vigyázzon a hallására!



A készülék túlságosan magas hangerővel való használata halláskárosodást okozhat. Mérsékelt hangerővel hallgasson zenét és ne tartsa a készüléket közel a füléhez, ha hangszórót használ. A fülhallgató csatlakoztatása előtt mindig csökkentse a hangerőt.

21. GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A telefonra garanciát vállalunk, mely kizárólag a vásárlási bizonylattal együtt érvényesíthető.

A Garancia nem terjed ki a helytelen használat, elektrosztatikus kisülés vagy villámcsapás okozta

meghibásodások díjmentes eltávolítására. A készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása a garancia elvesztését eredményezi.

A fenti információk tájékoztató jelleggel bírnak.

22. Akkumulátorra vonatkozó információk

A telefonban lévő akkumulátor újratölthető a szetthez mellékelt töltővel.

A telefon munkaideje a különböző munkafeltételektől függ. Jelentősen befolyásolja a telefon munkaidejét, milyen messze tartózkodunk a bázisállomástól, valamint a beszélgetés hossza és ideje. Helyváltogatás esetén a telefon folyamatosan átkapcsol a bázisállomások között, ami szintén jelentős hatással van a telefon munkaidejére.

Az akkumulátor a több száz töltés és lemerülés során természetes módon veszít kezdeti tulajdonságaiból. Ha a felhasználó jelentős kapacitás veszteséget észlel, új akkumulátort kell beszereznie.

Csak és kizárólag a gyártó által engedélyezett akkumulátort használd. Ne hagyd 2-3 napnál tovább az elektromos hálózatra csatlakoztatva a töltőt.

Ne tegye ki a telefont túl magas hőmérséklet hatásának. Ez negatív hatással lehet az akkumulátorra és a telefonra is.

Sohase szabad szemmel látható sérülés nyomait viselő akkumulátort használni. Ez rövidzárlatot és a telefon meghibásodását okozhatja. Az akkumulátor behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra

Az akkumulátor túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten való tárolása csökkenti annak élettartamát. Az akkumulátort 15°C és 25°C közötti hőmérsékleten kell tárolni. Ha hideg akkumulátort helyezett a telefonba, előfordulhat, hogy a telefon hibásan fog működni, ami a készülék meghibásodását okozhatja.



A készülék Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkumulátorok ártalmasak a környezetre. Az akkumulátorokat a helyi jogszabályoknak megfelelően speciálisan erre kijelölt helyen, megfelelő tárolóedényben kell tárolni. Az elemeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, azokat erre a célra létesített begyűjtőhelyen kell leadni.

AZ ELEMET ÉS AZ AKKUMULÁTORT TILOST TŰZBE DOBNI!

23. Környezetvédelmi információk

Figyelem: Ez a készülék az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó 2012/19/EU Európai Irányelvnek és a lengyel Törvénynek



megfelelően áthúzott kerekesszeméttartály jelölést kapott.

A fenti jelzés azt jelenti, hogy a hasznos élettartama végén a berendezés nem kezelhető együtt más háztartási hulladékokkal.

Figyelem: tilos háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani! A terméket a szelektív hulladékgyűjtés keretein belül erre kijelölt gyűjtőhelyre kell eljuttatni ártalmatlanítás céljából.

Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekkel történő megfelelő eljárás hozzájárul az emberi egészségre és természetes környezetre káros tényezők elkerüléséhez, melyet a termékben felhasznált veszélyes anyagok, valamint az ilyen berendezések helytelen tárolása és feldolgozása okoz.

24. SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk

Ez a modell megfelel a rádiósugárzási expozícióra vonatkozó nemzetközi irányelvekben meghatározott értékeknek. Ez a készülék egy rádió adó- vevő készülék. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi irányelvek által ajánlott rádiósugárzásra vonatkozó határértékeket. Ezeket a sugárzási irányelveket az ICNIRP független szakmai szervezet dolgozta ki és olyan biztonsági ráhagyást határoztak meg, mely életkorra és egészségi állapotra való tekintet nélkül gondoskodik minden személy biztonságáról. Ezek az irányelvek az úgynevezett Specific Absorbtion Rate (SAR) – fajlagos elnyelés mértékegységét használják.

Az ICNIRP által megjelölt SAR elnyelési tényező határértéke mobiltelefonok esetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb sugárzási teljesítmény mellett történt, a készülék használata közben a tényleges érték általában alacsonyabb a fent megjelölt szintnél. Ez a készülék automatikus teljesítmény csökkentéséből ered, melynek célja, hogy a készülék a lehető legkisebb teljesítményen üzemeljen a hálózatra való csatlakozás és a hívás biztosításához.

Ugyan az egyes telefon modellek között eltérések jelentkezhetnek a SAR elnyelési tényező terén, valamint a különböző használati pozícióktól függően is - ezek mind megfelelnek a biztonságos sugárzási szintre vonatkozó előírásoknak.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapította, hogy az aktuális vizsgálatok kimutatásai alapján semmilyen szigorításra sincs szükség a mobilkészülékek használata során. Továbbá azt is megjegyzi, ha csökkenteni szeretné a rádiósugárzás hatását, csökkentse a beszélgetések hosszát vagy a beszélgetés során használjon kihangosító szettet, hogy ne tartsa a telefont a testéhez vagy a fejéhez közel.

A tesztelés során mért legmagasabb SAR sugárzási érték	
SAR sugárzási érték - fejnél tartott készülék	0.307 W/kg (GSM900) 0.023 W/kg (GSM1800)
SAR sugárzási érték -	0.654 W/kg (GSM900)

törzsnél tartott készülék	0.155 W/kg (GSM1800)
---------------------------	----------------------

A SAR értékek az országos jelentési és tesztelési követelményektől, valamint az adott hálózat frekvenciasávjától függően is eltérhetnek egymástól.

25. Rádiókészülékek Frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye.

Rendszer	Frekvenciatartomány	Maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítmény
GSM900	880.2MHz-914,8MHz	32.77 dBm
GSM1800	1710.2MHz/-1788,8MHz	30.46 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	4.73 dBm EIRP
FM rádió	87.5MHz - 108MHz	-

26. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Maxcom S.A. az alábbiakban kijelenti, hogy ez rádiókészülék típus:

MAXCOM MM144 mobiltelefon

megfelel a 2014/53/UE irányelv, valamint a 2011/65/UE (RoHS) irányelv követelményeinek

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő webcímen található:

<http://www.maxcom.pl/>

Az útmutatóban található egyes információk eltérhetnek a telefon konfigurációjától függően. Ez függ a telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, valamint a SIM kártyától. A gyártó fenntartja magának a jogot a termékben, valamint annak funkcióiban végrehajtott módosításokra a felhasználó előzetes értesítése nélkül.

Műszaki támogatás - **32 325 07 00 00** telefonszámon vagy elektronikus úton a **serwis@maxcom.pl** e-mail címen.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND

tel. 32 327 70 8
32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl



M
M1
44;
06-
11-
20
19
by
P.L

